

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

192491

Document Date 04.10.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriela Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Str.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 10.10.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	15.600	13	1.105,00	1.417,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41903960	1.200	NRB/0710/19-20
Country of Origin: India		2 41903961	1.200	NRB/0710/19-20
		3 41903962	1.200	NRB/0710/19-20
		4 41903963	1.200	NRB/0710/19-20
		5 41903973	1.200	NRB/0710/19-20
		6 41903974	1.200	NRB/0710/19-20
		7 41903975	1.200	NRB/0710/19-20
		8 41903976	1.200	NRB/0710/19-20
		9 41903992	1.200	NRB/0710/19-20
		10 41903993	1.200	NRB/0710/19-20
		11 41903994	1.200	NRB/0710/19-20
		12 41903995	1.200	NRB/0710/19-20
		13 41904103	1.200	NRB/0776/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 13

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10/10/2019

Firma

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 10.10.2019

	Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002	Roller Bearings	14.400	9	1.530,00	1.746,00
	Item Code:	2517054900			
	NRB Number:	IM31.54029			
	Order Number:	5500038778			
	HTS Code:	84828000			
	Country of Origin:	India			
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 14400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 12/10/2019 Firma				
	Batch Info:				
	#	Batch		Quantity	NRB Re. Nr.
	1	41903972		1.600	NRB/0711/19-20
	2	41903990		1.600	NRB/0711/19-20
	3	41903991		1.600	NRB/0711/19-20
	4	41904100		1.600	NRB/0787/19-20
	5	41904101		1.600	NRB/0787/19-20
	6	41904110		1.600	NRB/0787/19-20
	7	41904119		1.600	NRB/0787/19-20
	8	41904137		1.600	NRB/0787/19-20
	9	41904138		1.600	NRB/0787/19-20

Bearing Races

15.840

11

814,00

1.089,00

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

180245949

500272321

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 12/10/2019

Firma

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	41904083	1.440	NRB/0735/19-20
2	41904084	1.440	NRB/0735/19-20
3	41904094	1.440	NRB/0735/19-20
4	41904099	1.440	NRB/0735/19-20
5	41903979	1.440	NRB/0712/19-20
6	41903980	1.440	NRB/0712/19-20
7	41903982	1.440	NRB/0712/19-20
8	41904005	1.440	NRB/0712/19-20
9	41904006	1.440	NRB/0712/19-20
10	41904014	1.440	NRB/0712/19-20
11	41904015	1.440	NRB/0712/19-20

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	45840	33	3.449,00	4.252,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail Info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **10.10.2019**

Basierend auf Kundenaufträge 193441.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009287 vom 04.10.2019



19-009287

Ludwigsburg, 04.10.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 192491 2 192491 3 192491 4 192492 5 192492	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 35	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.484
		15 Umfang cbm	
Summe:		35,00 COLLI	4.484,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-009287 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 70026 MODUGNO 12 OTT 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta" verifica su qualità e quantità"	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604